

# СОДЕРЖАНИЕ 3 (109)/2016

## ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ

- Современные методы диагностики и коррекции гестационного сахарного диабета у беременных (Клиническая лекция)  
Т.В. Авраменко, М.В. Макаренко, Д.А. Говсеев .....10

## НОВОСТИ. СОБЫТИЯ

- Выбери жизнь. В Соломенском районе столицы стартовала программа по сохранению здоровья женщин .....16

## АКТУАЛЬНЫЕ ТЕМЫ

- Лечение стресс-индуцированной недостаточности лютеиновой фазы  
Т.Ф. Татарчук, Н.В. Косей, Т.Н. Тутченко .....18

## В ПОМОЩЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ

- Сучасні підходи до преіндукції та індукції пологів, засновані на доказах  
Ю.П. Вдовиченко, Н.Я. Жилка, С.І. Жук, Н.Г. Прядко .....24

- Клінічний досвід ведення пацієнток із цервікальними інтраепітеліальними новоутвореннями в ранній післяопераційний період  
О.В. Лук'яничук, А.І. Рибін .....29

- Особенности ультразвукового исследования яичников при синдроме поликистозных яичников на фоне воспалительных заболеваний малого таза  
Г.В. Ветох .....32

- Стан плода у вагітних із загрозою передчасних пологів на фоні тромбофілічних розладів після застосування протитромботичної терапії  
С.І. Жук, І.В. Ус .....36

- Клініко-гемостазіологічні аспекти повторної прееклампсії  
Д.О. Говсеев .....40

- Інноваційні підходи до терапії кольпітів неспецифічної етіології  
О.В. Голяновський, А.М. Рубінштейн .....43

- Профілактика акушерських та перинатальних ускладнень у вагітних із вірусною Епштейна–Барр інфекцією  
А.Ю. Пекарь, Р.М. Міцода .....48

## ЗАРУБЕЖНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Витекс Священный (Vitex Agnus-Castus) Фармакология и клинические показания  
W. Wuttke, H. Jarry, V. Christoffel, B. Spengler, D. Seidlova-Wuttke .....52

## АКУШЕРСТВО

- Профілактика акушерських і перинатальних ускладнень у вагітних після екстракорпорального оплодотворення при патології щитовидної залози  
Т.Г. Романенко, О.І. Чайка .....57

- Анемія вагітних – фактор ризику розвитку акушерської та перинатальної патології (огляд літератури)  
Ю.П. Вдовиченко, О.М. Гопчук .....62

- Плацентарна дисфункція у жінок, які використовували різні методи контрацепції  
О.А. Лубковська .....66

- Обґрунтування доцільності застосування методу флуоресцентної спектроскопії в комплексній діагностиці післяпологового ендометриту  
О.В. Булаченко, Л.Р. Остап'юк, В.О. Рудь, А.С. Волошиновський .....71

- Оцінювання інтенсивності больового синдрому у жінок після кесарева розтину  
Д.В. Кульчицький .....76

- Клінічні аспекти перебігу вагітності та пологів при багатоплідній вагітності після застосування допоміжних репродуктивних технологій  
О.В. Мельник .....80

- Морфофункциональные особенности плаценты при малоподвижном образе жизни беременной  
Г.И. Губина-Вакулик, А.В. Дороганова, С.Г. Беляев, Л.Г. Назаренко .....83

- Роль тиреоидной дисфункции в генезе гестационных и перинатальных осложнений  
Н.Ф. Алипова .....88

## ГИНЕКОЛОГИЯ

- Лікування дисгормональних дисплазій грудних залоз  
Г.І. Резніченко, Н.Ю. Резніченко, В.Ю. Потебня .....93

- Менструальный цикл и его связь с системным воспалением  
Е.Н. Гопчук, Т.В. Герасимова .....99

# Тотема®

залізо, мідь, марганець

- Швидка гематологічна відповідь<sup>1</sup>
- Органічні солі заліза, міді та марганцю<sup>2</sup>
- Можливе застосування під час вагітності<sup>2</sup>
- Дозволено дітям з 1-го місяця<sup>2</sup>
- Відповідає рекомендаціям ВООЗ<sup>3</sup>

**ФРАНЦУЗЬКА ЯКІСТЬ –  
ЗАЛІЗНИЙ РЕЗУЛЬТАТ!**



LABORATOIRE  
**innotech**  
INTERNATIONAL

«Лабораторія Іннотек Інтернаціональ». Представництво в Україні: 01001, Україна, м. Київ, вул. Мала Житомирська 6, innotech@innotech.com.ua. Реклама лікарських засобів. Зберігати в недоступному для дітей місці. Побічна дія лікарського засобу зазначена в інструкції. Можливі протипоказання для застосування. Перед застосуванням обов'язково ознайомитись з інструкцією і проконсультуватись з фармацевтом або лікарем. Препарат відпускається без рецепта. РПЛ № UA/7854/01/01 від 23.08.2013.

<sup>1</sup> СВ. Семоньян Клиническая эффективность применения препарата Тотема в лечении железодефицитной анемии у взрослых: гематологический ответ и улучшение качества жизни («Вестник врача»; № 1; 2012; стр. 37-42.  
<sup>2</sup> Инструкция для медицинского застосування.  
<sup>3</sup> WHO Model List of Essential Medicines 18th list (April 2013) (Final Amendments – October 2013).

**Склад лікарського засобу:** 1 ампула (10 мл) містить заліза (у вигляді заліза глюконату) 50 мг; марганцю (у вигляді марганцю глюконату) 1,33 мг; міді (у вигляді міді глюконату) 0,7 мг. **Показання для застосування.** Залізодефіцитна анемія. Профілактичне лікування залізодефіциту у вагітних жінок, недоношених немовлят, близнюків або дітей, які народжені жінками з дефіцитом заліза. Якщо раціон харчування не містить достатньої кількості заліза. **Протипоказання.** Надлишок заліза в організмі. Регулярні гемотрансфузії. Одноразове застосування парентеральних форм заліза. Кишкова непрохідність. Залізорефрактерна анемія. Анемія, пов'язана з недостатністю медулярного кровотворення. Гіперчутливість до компонентів препарату. Спадкова непереносимість фруктози. **Побічні ефекти.** З боку шлунково-кишкового тракту: нудота, печія, закрел, діарея. Можливе тимчасове забарвлення випорожнення у чорний колір, що не має клінічного значення та ніяких наслідків для здоров'я. Можлива тимчасова зміна кольору зубної емалі, яка не має ніяких наслідків для здоров'я і зникає після закінчення лікування. Для запобігання такому явищу достатньо розвести розчин препарату у відповідному напої та під час застосування не тримати його довго у ротовій порожнині. Можливі алергічні реакції (свербіж, висипання, кропив'янка, анафілактична реакція); біль у животі, блювання. **Спосіб застосування та дози.** Вміст ампули слід розчинити у простій чи підсоложеної воді або в будь-якому іншому напої, крім чаю, кави, молока та напоїв, що містять алкоголь. Лікування залізодефіцитної анемії: дорослим призначають по 100-200 мг заліза на добу, тобто 2-4 ампули препарату; дітям віком від 1 місяця, препарат призначають із розрахунку 5-10 мг заліза на 1 кг маси тіла на добу. Для лікування залізодефіциту застосовують вдвічі меншу дозу препарату ніж для лікування анемії. Профілактика анемії та залізодефіциту: для профілактики анемії в період вагітності препарат призначають вагітним із розрахунку по 50 мг елементарного заліза (1 ампула) на день протягом другого та третього триместрів вагітності, або починаючи з 4-го місяця вагітності. **Категорія відпуску.** Без рецепта.

Рестраційне посвідчення №UA/7854/01/01 Наказ МОЗ № 752 від 23.08.2013

## ПОЛІЖИНАКС ПОЛІЖИНАКС ВІРГО НЕОМІЦИН + ПОЛІМІКСИН В + НІСТАТИН

- **Надійно та бережливо діє при бактеріальному вагініті та кандидозі**<sup>1, 2, 4, 5, 9</sup>
- **Діє на збудників найбільш поширених інфекцій**<sup>3, 4, 5, 7, 8</sup>
- **Виявляє протизапальну дію без гормонів**<sup>3, 8</sup>
- **Для лікування та профілактики післяопераційних та післяпологових ускладнень**<sup>1, 2, 6</sup>



**БАЛАНС між ЕФЕКТИВНІСТЮ  
та ДБАЙЛИВИМ СТАВЛЕННЯМ  
до екосистеми піхви**

*Дві лікарські форми для жінок різного віку*

1. Bruhat M A Place association mycosiques vaginites mixtes Rev fr Gynecol Recherche en Obstétrique et Gynécologie. Paris, 10 décembre 2009.
2. Инструкция по медицинскому применению препарата Полижинакс и Полижинакс Вирго.
3. HAS 2009. Commission de la transparence. Avis du 1er avril 2009. Polygynax® capsule vaginale et Polygynax® Virgo capsule vaginale.
4. Serov V.N. Using Polygynax® to treat non-specific bacterial and fungal vaginitis. Russian Gynec-Obstetrical Journal Association. 2001;1:64-67.
5. Bergogne-Bérezin E. Flores vaginales normales, vaginites et vaginoses bactériennes : diagnostic et thérapeutique. Antibiotiques 2007;9:139-144.
6. Summary of product characteristics (SPC) Polygynax® revised in July 2008.
7. Nosoco tech. Mesures In-vitro de l'activité de 2 antibiotiques et d'un antifongique vis-à-vis de 17 souches bactériennes. Évaluation de leur association au sein de plusieurs spécialités pharmaceutiques à usage gynécologique. Lyon 25 février 2009.
8. Kira E.F. Multicentre, controlled, randomised comparative trial to evaluate efficacy and safety of the preparation Polygynax®: vaginal capsules and preparation Tergynan®: vaginal tablets in non-specific vaginitis treatment. Internal report Innotech International. 2008. Russian Gynec-Obstetrical Journal Association
9. Vagoras A. Sestakauskas K. Occurrence of "mixed vaginitis" - evidence in literature. 6th ESIDOG Conference Leuven 28-31 August 2008. Abstract.

LABORATOIRE  
**innotech**  
INTERNATIONAL

Представництво в Україні: Київ, 01001, вул. Мала Житомирська, 6. Тел.: (044) 278 06 38, innotech@innotech.com.ua

Матеріал є спеціалізованим і адресований фахівцям охорони здоров'я. Призначений для використання в професійній діяльності медичних або фармацевтичних працівників. Правий режим інформації, викладеної в цьому виданні або при поширенні матеріалу на спеціалізованих заходах, в першу чергу визначається Законом України «Про науково-технічну інформацію» № 33224XII від 25.06.1993г. Характеристики препарату дивіться на стор. 65

Р.С.№ UA/10193/01/01 Наказ МОЗ № 1019 ст. 29.12.2014,  
№ UA/7254/01/01 Наказ МОЗ №545 від 07.08.2014

# СОДЕРЖАНИЕ №3 (109)/2016

<b>Фармакологический профиль препарата Офор в аспекте рациональной антимикробной терапии микст-инфекций</b> В.И. Мамчур, С.Н. Дронов.....	103
<b>Стан системи гемостазу як характеристика функції ендотелію у жінок з синдромом хронічного тазового болю</b> О.А. Ночвіна.....	109
<b>Вплив цукрового діабету 2-го типу на стан кісткового метаболізму у жінок у період постменопаузи</b> Я.О. Атанова, М. Л. Кирилюк.....	115
<b>Современные аспекты синдрома гиперандрогении в репродуктивный период</b> Н.Э. Ахундова.....	120
<b>Вагінальний дисбіоз: сучасний погляд на постійну проблему</b> А.В. Казак.....	123

## **ЛАБОРАТОРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**

<b>Гиперпролактинемия: оптимальный алгоритм лабораторной диагностики</b> О.В. Рыкова.....	126
--	-----

## **ОНКОЛОГИЯ**

<b>Заболеваемость раком молочной железы и смертность у женщин, проживающих в городах Азербайджанской Республики</b> Ф.А. Марданлы, С.С. Ватанха, Ф.Ю. Алиев.....	130
---	-----

<b>Роль медико-генетичного консультування у виявленні доброякісної та злоякісної патології органів жіночої репродуктивної системи</b> О.В. Палійчук.....	133
---	-----

## **ДЕТСКАЯ И ПОДРОСТКОВАЯ ГИНЕКОЛОГИЯ**

<b>Особливості рівнів статевих гормонів у дівчаток-підлітків із первинною олігоменореєю</b> Н.О. Удовікова.....	138
--	-----

## **ПЕРИНАТОЛОГИЯ И ПЕДИАТРИЯ**

<b>Задержка внутриутробного роста плода, психическое и физическое развитие детей</b> Н.П. Веропотвелян, П.Н. Веропотвелян, С.А. Журавлева, А.И. Гламазда.....	141
---	-----

## **БЕСПЛОДИЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ СЕМЬИ**

<b>Возрастные особенности маточной перистальтики у бесплодных женщин с аденомиозом, миомой матки и их сочетанием</b> И.З. Гладчук, Н.Н. Рожковская, Н.Д. Гарбузенко, Н.А. Стамова.....	149
<b>Age features of uterine motility in infertile women with adenomyosis, uterine fibroids, and their combination</b> I.Z. Gladchuk, N.N. Rozhkovskaya, N.D. Garbuzenko, N.A. Stamova.....	153